

[美中药协里程碑]

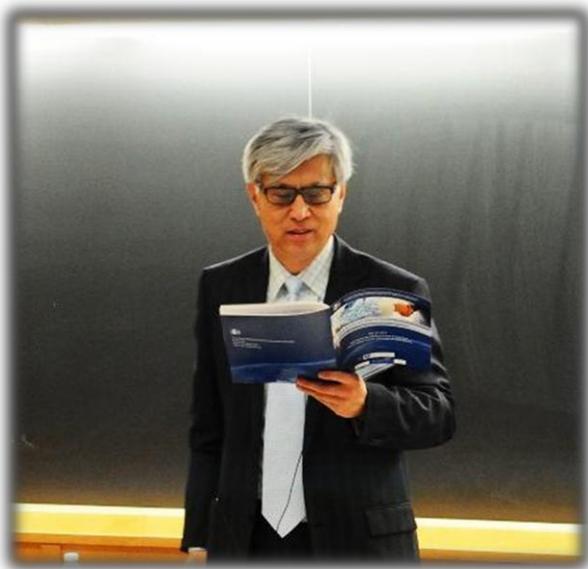
美中药协康州分会成立暨第一届年会盛典

撰文：查尔斯·谢

美中药协康州分部成立暨第一届年会于2014年2月22日在耶鲁大学召开。这次大会的核心命题是“架起美中当代药业桥梁的策略、创新和应用”，大会包括科技学术研讨会和职业生涯专题讲座两个主要部分。

来自康州、新泽西、费城、波士顿以及芝加哥等地的医药界科技人员、学者和学生，纷纷前来参会。耶鲁大学和罗德岛大学的著名教授以及赛诺非药业、勃林格殷格翰药业、百时美施贵宝药业等医药企业的高层管理人员和专家，在会议上发表了精彩的演讲。

美中药协会会长陈纪文博士、大费城分会会长戴卫国博士、纽英伦分会会长赵南丁博士也先后致贺词。耶鲁大学学生学者联谊会主席张君玮代表东道主欢迎会员们的到来。



美中药协康州分会会长、赛诺非药业临床药理总监查尔斯·谢博士首先致开幕词。

他回顾了康州分部筹备历史，早于2013年9月他们就开始筹备，谢博士同时讲道：

“The SAPA chapters are to provide regional activities, to facilitate career development of local pharmaceutical professionals, and to improve relationship among the local pharmaceutical industry and academia. Many pharmaceutical professionals in Connecticut have shown great interests and are willing to participate in SAPA activities. Thus, it is imperative to establish a regional SAPA chapter in Connecticut.

With the continuous efforts of a group of enthusiastic colleagues towards this goal, the SAPA-CT pre-chapter was initiated and approved on Sep 7, 2013. Then, the leadership team was elected and we became a member of the SAPA family. Congratulations to all of you. We are so proud to say, “Yes, we did it!”

The aim of SAPA-CT is to strive in all aspects: bridging the pharmaceutical world between the US and China, encouraging initiative inspiration, providing trainings in drug research and development, creating a broad network, and hosting delegations from China, etc. We are so confident to say, “Yes, we can do it!” United we stand. We are here to align with the SAPA headquarter and to promote seamless collaborations with other SAPA chapters. We are so determined to say, “Yes, we will do it!” There is only one destination for SAPA: Success!



中国驻纽约总领馆科技部叶冬柏参赞代表中国政府对康州分部成立表示热烈祝贺。



罗德岛大学药学系主任严斌方教授介绍了“中美学术界和工业界药学的发展与合作方式”。美中药协康州分会科委会主任耶鲁学生会主席张君玮代表 SAPA 颁发荣誉牌匾。



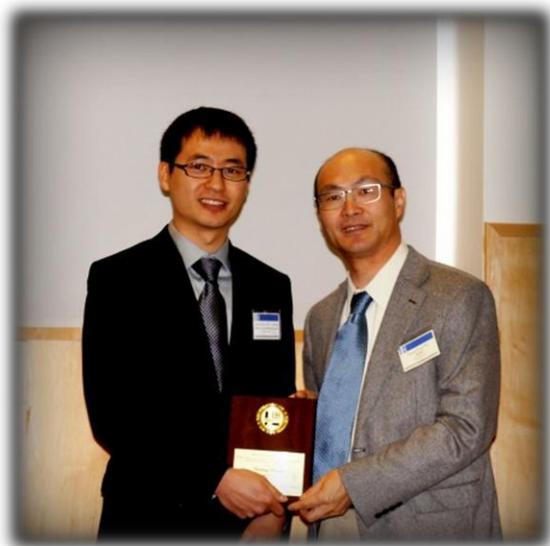
在科技学术研讨会上，百时美施贵宝药业副总裁张笠陶博士阐述了“跨国药业在中国发展的竞争、挑战与机遇”。美中药协康州分会副会长李永梅博士代表 SAPA 颁发荣誉牌匾。



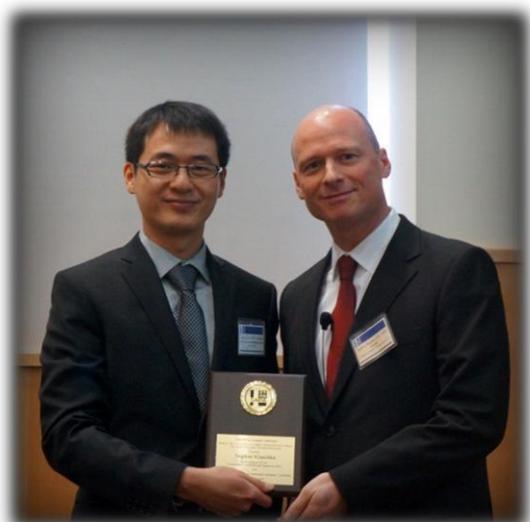
辛那瓦尔实验室总执行官霍因·罗博士以“驭龙”为讲题叙述了他亲身经历的在中国创业的调整与探索，并领取 SAPA 颁发的荣誉牌匾。



原勃林格殷格翰药业副总裁 彼得·法林那博士强调了“当今在西方与中国之间建立桥梁的重要性” 美中药协康州分会副会长李永梅博士代表 SAPA 颁发荣誉牌匾。



耶鲁大学教授张和平博士介绍了“中美两国开展临床药物试验的经验”，并领取 SAPA 颁发的荣誉牌匾。



勃林格殷格翰药业总监斯蒂分·克拉什卡解读了“大型企业破坏性创新的设想与实践”，并领取 SAPA 颁发的荣誉牌匾。



在职业生涯专题讲座的会场，赛诺非药业副总裁詹姆斯·伯易德博士作了“步入职业生涯正轨”的主题发言，并领取 SAPA 颁发的荣誉牌匾。



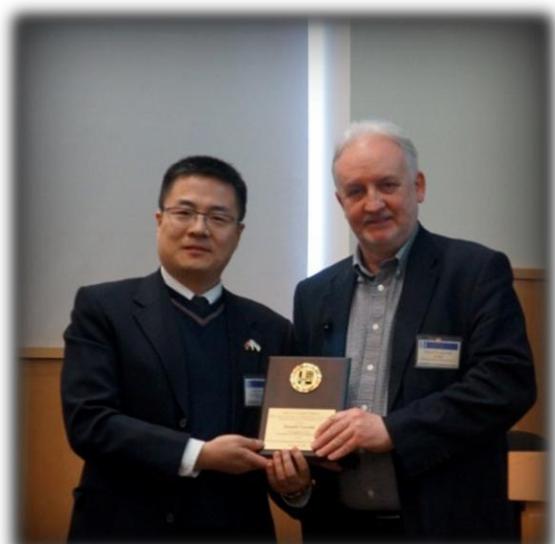
阿布苏鲁特艾比有限公司总裁艾比·柯哈特女士生动地描绘了“职业网络的神奇效应”。美中药协康州分会秘书长梅笑辉为她颁发荣誉牌匾。



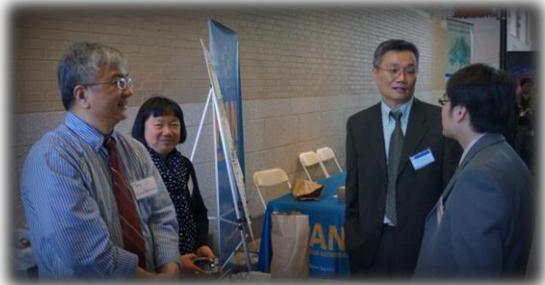
百时美施贵宝药业总监良·斯维泽博士藉个人经历讲解了“在药物筛选领域快速有效地发展职业生涯的方式和途径”，并领取SAPA 颁发的荣誉牌匾。



中国国际人才交流协会驻纽约代表处总代表汪海洋先生介绍了“中国国际人才引进项目以及当前中国对国际人才的需求与渴望”，并领取 SAPA 颁发的荣誉牌匾。



勃林格殷格翰药业总监唐纳德·特理迪博士从公司与个人的角度介绍了“公司创建与管理多元化工作环境的经验”，并领取SAPA 颁发的荣誉牌匾。



与会代表兴奋地说：“这次大会不但让我们增长了专业知识，还拓宽了职业视野，同时又结识了很多同行新友、建立起了专业网络，收获真不小。”

在最后的恳谈会上，演讲人员认真解答了与会代表们的提问。大家积极互动，就不同领域的科技动态和发展方向进行深入细致的探讨。



大会会场座无虚席，精彩的发言伴随着此起彼伏的掌声，现场气氛活跃热烈。



美中药协康州分会开幕盛典暨第一届年会在全体与会人员热烈的掌声中圆满落下帷幕。



欲观看这次活动的视频报道，请点击下列链接之一。

<http://youtu.be/skSzi4zz9uM>

http://www.56.com/u91/v_MTEwOTE0NzUy.html

<http://video.sina.com.cn/v/b/130233024-1623223813.html>